

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 2/2021.

Éditorial

Personnailté

la haine	der Hass
avoir le malheur de faire qc	etwa: auf die dumme Idee kommen, etw. zu tun
condamner [kɔ̃dane]	verurteilen
sévir dans le pays [pei]	das Land erschüttern
dénoncer	anprangern
décapité,e	enthauptet
oser [oze]	sich trauen, es wagen
en accord [ɑ̃nakɔʁ] avec	im Einklang mit
cesser [sese]	beenden
victimaire	Opfer-
la vengeance [vɑ̃ʒɑ̃s]	die Rache
ferme [fɛʁm]	standhaft
asséner	sehr vehement sagen
Daesh [daɛʃ]	der Islamische Staat
naturaliser	einbürgern
en adéquation avec qc	einer S. angepasst
l'excision [leksizjɔ̃] (f)	die Beschneidung bei Mädchen

Petites nouvelles

Renversant!

renversant,e [rɑ̃vɛʁsɑ̃,ɑ̃t]	verblüffend
exécuter une rotation sur soi-même	sich um sich selbst drehen
le plafond	die Decke
en bas [ɑ̃ba]	unten
s'envoler	davonfliegen
le chercheur	der Forscher
retourner	umdrehen
d'abord... puis...	zuerst... dann ...

Vive Quantum Surgical!

vive...	es lebe ...
le dispositif	die Vorrichtung
couplé,e à	verbunden mit
faire ses preuves (f)	sich bewähren
puisque	weil (nämlich)
à deux reprises (f)	zweimal
la cellule cancéreuse [selylkɑ̃sɛʁøz]	die Krebszelle
le foie [fwa]	die Leber
grâce à	dank
introduire	einführen
l'aiguille [legɥij] (f)	die Nadel
le ventre	der Bauch
la micro-onde [mikʁɔ̃d]	die Mikrowelle
à mort [ɑ̃mɔʁ] qc	Tod dem, nieder mit etw.

Les aliments

l'aliment (m)	das Nahrungsmittel
détester [dɛtɛstɛ]	verabscheuen
le chou de Bruxelles [ʃudəbrɛsɛl]	der Rosenkohl

Il l'a dit

l'aptitude (f)	die Fähigkeit
nier [nje] qc	etw. leugnen
l'hypocrisie [lipɔ̃kʁizj] (f)	die Heuchelei

le CNRS [sɛ̃nɛʁɛs] (Centre national de la recherche scientifique)

nationale frz. Forschungsorganisation

la réussite der Erfolg

Le Croisic, ville d'étourdis

l'étourdi (m)	der leichtsinnige Mensch
le port de pêche	der Fischereihafen
le marais salant	der Salzgarten
l'atout (m)	der Vorteil
lléchant,e	verlockend
le plat	das Gericht
plus d'un,une	mehr als ein,eine
répertorié	erfassen
le terminus [tɛʁminys]	die Endstation
la station balnéaire [stasjɔ̃balnɛʁ]	das Seebad

À écouter: Promontoire

la délicatesse	die Zartheit
emplir	erfüllen
heurter [œʁtɛ]	stoßen gegen, verletzen
élever l'attention [ɛlvɛlatɑ̃sjɔ̃] (f)	die Aufmerksamkeit steigern
la brièveté [bʁijɛvɛtɛ]	die Kürze

Pour un état pragmatique

déplorer	bedauern
à la con	bescheuert
la chroniqueuse [kʁɔ̃nikøz]	die Kolumnistin
ne pas avoir sa langue dans sa poche	kein Blatt vor den Mund nehmen
fustiger [fystiʒɛ]	kritisieren
le propos [pʁɔpɔ]	die Äußerung
s'en prendre à qn	jn angreifen
l'enjeu [ɑ̃ʒø] (m)	die Herausforderung
le coup de com(munication) [ləkudkɔ̃m]	der PR-Coup
à force de	durch die vielen
la coupe budgétaire [kupbydʒɛtɛʁ]	die Haushaltskürzung
fracturer [fraktɥʁɛ]	spalten

3 millions de tonnes

l'usure [lyzyʁ] (f)	der Abrieb
le pneu [pnø]	der Reifen
le frein [fʁɛ̃]	die Bremse
finir dans	hier: landen in

Un mot, une histoire: « échecs »

les échecs [leʒɛʃk] (m/pl)	das Schach
le plateau	das Brett
la case	das Feld
la pièce	die Figur
le butin	die Beute
maître, maîtresse	Haupt-
l'échiquier [leʃikjɛ] (m)	das Schachbrett
être en échec/échouer [ɛfʃɛ]	scheitern

Le voyage, en mieux!

certain [sɛʁtɛ]	zwar
insolite [ɛ̃sɔlit]	ungewöhnlich
voire [vwɑʁ]	oder sogar
or [ɔʁ]	aber
l'effort [lefɔʁ] (m)	die Anstrengung
inaugurer	eröffnen

s'étendre, s'étaler	sich erstrecken
longer qc	an etw. entlangführen
l'itinéraire (m) cyclable [siklabl]	der Radfernweg
à travers [atʁavɛʁ]	<i>hier</i> : entlang
la falaise	der Felsen
le phare	der Leuchtturm
prendre un bol d'air	frische Luft tanken
iodé,e [jode]	jodhaltig; <i>hier</i> : Meeres-
en prime	als Zugabe
l'assurance (f)	die Gewissheit
déguster	probieren
le trajet	der Weg

Paris : Paris, ville moderne

évoluer	sich verändern
parcourir	durchblättern; <i>hier</i> : sich ansehen
l'édifice (m)	das Bauwerk
figé,e dans le temps	in der Zeit stehen geblieben
se vouloir	erscheinen wollen
la canopée	das Laub-, das Kronendach
recouvrir	bedecken
dessiné,e par	entworfen von
onduler	sich kräuseln
la couverture	das Dach
baigné,e de soleil	sonnendurchflutet
se réjouir	sich freuen
l'enveloppe [lɑ̃vlop] (f)	die Hülle
l'écaille (f) de verre [ekajdøvɛʁ]	die Glasschindel
abriter	beherbergen
l'acier [lasje] (m)	der Stahl
embarquer	einsteigen
les entrailles [lezɑ̃tʁaj] (f/pl)	das Innere
la verrière [vɛʁjɛʁ]	das Glasdach
la ferronnerie [fɛʁɔ̃nʁi]	die Kunstschmiedearbeit
fondé,e par	gegründet von
contenir [kɔ̃tinɪʁ]	in Schach halten
vivre qc comme qc	etw. wie etw. empfinden
le pincement au cœur	der Stich ins Herz
à l'abandon	verwahrlost
le décor	die Kulisse
mythique [mitik]	legendär
la crèche	die (Kinder)Krippe
inaugurer	eröffnen
l'adversaire (m)	der Feind, der Gegner
le halle aux blés	die Getreidemarkthalle
charger de	beauftragen mit
l'aménagement (m)	der Ausbau
l'œuvre (m) d'art	das Kunstwerk
interpeller [ɛ̃tɛʁpøle]	ansprechen
le réaménagement	die Neugestaltung
le paysagiste [peizaʒist]	<i>hier</i> : der Landschaftsarchitekt
le piéton	der Fußgänger
le promoteur immobilier	der Bauträger
l'âme (f)	die Seele, das Herz
à ciel ouvert	unter freiem Himmel
désormais [dezɔʁmɛ]	nunmehr
l'amateur (m)	der Liebhaber, der Fan
la fromagerie	<i>hier</i> : das Käsegeschäft
soit	das heißt, also
ne pas avoir volé son nom	seinen, ihren Namen zu Recht tragen
la Sainte-Trinité	die Dreifaltigkeit
le clocher à bulbe	der Zwiebelturm
trancher	sich abheben
faire polémique	Diskussionen auslösen
l'outil [luti] (m)	das Werkzeug
le haut lieu [oljø]	die Hochburg; <i>hier</i> : die Dienststelle
le feuilleté [fœjɛtɛ]	<i>etwa</i> : die Lamellen

épuré,e	schlicht
culminer à...	... hoch sein
l'urbanisme (m)	die Stadtplanung
le siège [sjɛʒ]	der Sitz
le quotidien	die Tageszeitung
incurvé,e	gekrümmt
être recouvert,e de	bedeckt sein mit
le panneau de verre	die Glasplatte
au fil de la journée	im Tagesverlauf
enjamber	überspannen
l'arche (f)	der Bogen
la multitude	die Vielzahl
le flux [fly]	der Fluss
à l'image de	so wie
la gare de marchandises	der Güterbahnhof
racheter	aufkaufen
le béton armé	der Stahlbeton
aménager	<i>hier</i> : unterteilen
l'espace (m)	der Bereich
destiné,e à	bestimmt für
baptisé,e [batize]	genannt
le levier [ləvjɛ]	der Hebel
le dessin	der Entwurf
l'énigme [lenigm] (f)	das Rätsel
le boyau [bɔjɔ]	der Darm, der Schlauch
parcourir qc	<i>hier</i> : sich über etw. erstrecken
épouser qc	sich an etw. anpassen
élaboré,e	entwickelt
la berge [bɛʁʒ]	das Ufer
lever les yeux [lezjø]	emporblicken
la verrue [vɛʁy]	die Warze
surgir de terre	aus der Erde aufsteigen
toutefois [tutfwa]	jedoch, allerdings
bénéficier de	profitieren von
la dérogation	die Ausnahmeregelung
en gradins (m)	stufenförmig
être posé,e sur	stehen auf
le ressort [ʁəsɔʁ]	die Feder
le passage des trains	die vorbeifahrenden Züge
l'hippodrome (m)	die Galopprennbahn
parier sur	wetten auf
la course	das Rennen
prendre un coup de vieux [kudvjø]	(plötzlich) alt werden
déséquilibrer	aus dem Gleichgewicht bringen
le tribunal judiciaire	der Justizpalast; <i>auch</i> : Amts- und Landgericht zusammengefasst
raide	steif, starr
intimidant,e	einschüchternd
réputé,e pour	bekannt für
original,e	originell
concevoir	entwerfen
le tabouret à trois marches	der dreistufige Hocker
promouvoir	<i>hier</i> : werben für
l'aperçu (m)	der Überblick
la saison	die Staffel
renier [ʁənje]	verleugnen
quoi qu'il en soit	wie dem auch sei
l'huître [lɥitʁ] (f)	die Auster
accroché,e à	festgeklammert an
le rocher	der Felsen
le vaisseau spatial [vesɔspasjal]	das Raumschiff
faire l'unanimité	allgemeine Zustimmung finden
le spectateur	der Zuschauer
le gradin	die Sitzreihe
désert,e [dezɛʁ,ɛʁt]	menschenleer
au départ	anfänglich
la salle de spectacle	der Veranstaltungssaal

élaborer	erarbeiten
la rangée	die Reihe
l'écaille [lekaj] (f)	die Schuppe
écrasé,e	erdrückt
accueillir [akœjir]	<i>hier:</i> ausrichten
qc abrite qc	etw. befindet sich auf etw.
le petit bout de terre	das Stückchen Land
l' élu (m)	der Volksvertreter
se mettre d'accord pour	sich einigen auf
jouer sur	spielen mit
la scène [sen]	die Bühne
le paquebot [pakbo]	das Passagierschiff, der Ozeanriese
la répétition	die Probe
être surplombé,e de	überragt werden von
la voile	das Segel
constitué,e de	bestehend aus
le panneau solaire	das Solarmodul, der Sonnenkollektor
saisissant,e [sezisã,ât]	atemberaubend, erstaunlich
la lauréate [lorat]	die Preisträgerin
le chercheur	der Forscher
faire en sorte que	es so einrichten, dass
rappeler [raple]	erinnern an
le sol	der Boden, die Erde
le plateau de Saclay	Hochebene südlich von Paris, auf der ein Super-Campus entsteht
échanger	tauschen
la banlieue	die Vorstadt, der Vorort
étouffer	ersticken
l'immeuble (m) d'habitation	das Wohnhaus
le plafond	die Decke
l'échelon [leflã] (m)	die Ebene
primordial,e	äußerst wichtig, entscheidend
la réalisation	die Umsetzung, die Leistung
bluffer [blœfe] qn	jn stark beeindrucken
notamment	insbesondere
le chantier	die Baustelle
marquer	prägen
l'ampleur (f)	der Umfang
l'exécution (f)	die Umsetzung
le périphérique	die Ringautobahn um Paris
la reconversion	die Nutzungsänderung
affecté,e à	zugewiesen
la situation	der Standort
revêtir	annehmen
la notion [nosjõ]	der Begriff
l'équipement (m)	die Einrichtung
l'enjeu (m)	die Herausforderung
le point commun	die Gemeinsamkeit
le contexte	<i>hier:</i> die Umgebung
revendiquer	(ein)fordern
intimement [ëtimmã]	sehr eng
assumer un rôle	eine Aufgabe übernehmen
la justesse	die Genauigkeit
féderateur,trice	verbindend
faire preuve de	an den Tag legen
l'audace (f)	die Kühnheit
le regain [rãgẽ]	<i>hier:</i> der Aufschwung
ne pas être sans susciter des débats (m)	nicht unumstritten sein
la portion [põrsjõ]	der Teil
du fait de [dyfetdã]	wegen
l'enseigne (f)	die Handelskette
assumer	stehen zu
la ville patrimoniale	die Kulturerbe-Stadt
concilier [kõsilje]	in Einklang bringen

Humeur : Lettre ouverte à M. Obama

les traits (m)	die Gesichtszüge
la talonnette	die Ferseneinlage
exaspérant,e	nervenaufreibend
bombé,e	gewölbt
le coq nain [kõknẽ]	der Zwerghahn
la fanfaronnade	die Wichtigtuerei
la perspicacité	der Scharfsinn
à peine déguisé,e	kaum verhohlen
l'homologue (m)	der Amtskollege
fleurer qc	nach etw. riechen
un tantinet	ein kleines bisschen
le règlement de compte	die Abrechnung
mesquin,e [meskẽ,in]	kleinlich, schäbig
le panache	der Schneid
être de notoriété	bekannt sein
le citoyen lambda	der Durchschnittsbürger
hormis [õrmi]	abgesehen von
hautain,e [otẽ,otẽn]	hochmütig, unnahbar
la mise en examen	die Anklage
malhonnête	unehrlich, unseriös
inculte	ungebildet, unkultiviert
cristalliser [kristalize]	heraufbeschwören
l'exutoire [legzytwar] (m)	das Ventil
de bon aloi [dõbõnalwa]	angebracht
le QI [kij] (quotient intellectuel)	der IQ
riquiqui [rikiki]	winzig klein
pousser le bouchon jusqu'à	so weit gehen zu
puer [pœ]	stinken
extérioriser [ekstẽrjõrize]	zeigen, äußern
à moindres frais (m/pl)	mit geringem Aufwand
réfractaire [refraktẽr]	störrisch
le bouc émissaire	der Sündenbock
assurer pas mal non plus	auch nicht schlecht sein
dénué,e de bon sens	frei von gesundem Menschenverstand
le passage	die Textstelle
ne pas casser la baraque	nicht so toll sein

Histoire : Guerre franco-prussienne

rendre hommage à qc	etw. würdigen
la gloire	die Ehre
assiégé,e [asjẽje]	belagert
la résistance	der Widerstandskampf
la défaite	die Niederlage
la punition [pynisjõ]	die Strafe
apaiser [apeze]	besänftigen
évocateur,trice	der,die,das erinnert
l'hécatombe (f)	das Massaker
renvoyer [rãvwaje] à	verweisen auf
ça tombe comme à Gravelotte [gravlõt]	es schüttert wie aus Eimern
faire allusion [alyzjõ] à	anspielen auf
la bataille [batã]	die Schlacht
l'obus [loby] (m)	die Granate
le camp [kã]	das Lager
le blessé	der Verletzte
le bord [bõr]	die Seite
le corps à corps [kõrakõr]	der Nahkampf
le monument aux morts	das Kriegerdenkmal
pas grand-chose [grãfõz]	nicht viel
se déplacer	anreisen
la visite guidée	die Führung
retenir	sich erinnern
dans les esprits (m)	in den Köpfen
ignorer	nicht wissen

la plaine	die Ebene
en revanche	hingegen
l'héritage (m)	das Erbe
le mouvement insurrectionnel [ɛ̃zyʁɛksjɔ̃nɛl]	der Aufstand
la matrice	die Matrix
le conflit mondial	der Weltkrieg
généralement	im Allgemeinen
faire partie de qc	zu etw. gehören
l'enseignement (m) de l'histoire	der Geschichtsunterricht
soulever [sulve]	auslösen
le redécoupage	die Neueinteilung
l'apparition (f)	das Aufkommen
faire suite à qc	auf etw. folgen
l'occupation (f)	die Besatzung
la répercussion	die Auswirkung
la constitution	die Verfassung
la proclamation	die Ausrufung
la Commune de Paris	spontan gebildeter revolutionärer Stadtrat
le désarmement	die Entwaffnung
façonner	prägen
tout au plus [tutɔply]	allenfalls
le prolongement	die Verlängerung
l'éclairage (m)	das Licht
l'avènement (m)	der Anbruch
la chute	der Fall, das Ende
l'unification (f)	die Vereinigung
le Saint Siège [sɛ̃sjɛʒ]	der Heilige Stuhl
la succession royale [syksɛsjɔ̃ʁwajal]	die Thronfolge
aller au-delà de [odələdə] qc	über etw. hinausgehen
la majorité	die Mehrheit
incarner	verkörpern
se poursuivre	sich fortsetzen
la réconciliation	die Versöhnung

La guerre franco-prussienne en dates

dirigé,e par	geführt von
Guillaume Ier	Wilhelm I.
pressentir qn pour qc	an jn wegen etw. herantreten
pris,e en étau [āneto]	eingeschlossen
faire prisonnier,ère	gefangen nehmen
armé,e	bewaffnet
en vain [āvɛ̃]	vergeblich
souffrir de	etw. haben
la famine	der Hunger
la galerie des glaces	der Spiegelsaal
l'armistice (m)	der Waffenstillstand
l'indemnité [lɛ̃demnite] (f)	die Entschädigung
intégral,e	vollständig
la cession [sesjɔ̃]	die Abtretung
s'emparer de qc	sich einer S. bemächtigen
instaurer [ɛ̃store]	einsetzen
réfugié,e à	geflüchtet nach
le traité de paix [pɛ]	der Friedensvertrag

Relations internationales: France-Russie

je t'aime moi non plus	ich liebe dich, aber ich hasse dich auch
l'homologue (m)	der Amtskollege
évoluer favorablement	sich positiv entwickeln
le successeur [syksɛsœʁ]	der Nachfolger
le sommet	der Gipfel
le face-à-face [fasafas]	das Treffen unter vier Augen
aborder	ansprechen
fâcher	verärgern
l'assassinat (m)	die Ermordung
rétorquer	erwidern
écarter	ausbreiten

écraser qn	jn fertigmachen, vernichten
la réplique	die Entgegnung
évoluer	sich verändern, sich entwickeln
la dégradation	die Verschlechterung
notamment	vor allem
l'annulation (f)	die Stornierung
le porte-hélicoptères	der Hubschrauberträger
intervenir [ɛ̃tɛrvɔniʁ]	erfolgen
la Crimée	die Krim
la péninsule	die Halbinsel
la violation [vjɔlasjɔ̃]	der Verstoß
briser la glace	das Eis brechen
la mise au point	die Entwicklung
en exercice [ānegzɛʁsis]	amtierend
de... ans son aîné,e [ene]	... Jahre älter als er,sie
s'avérer	sich erweisen als
avertir	warnen
franchir	überschreiten
vigilant,e [viʒilɑ̃,ɑ̃t]	wachsam
le respect [ʁɛspɛ]	die Einhaltung
persécuter	verfolgen
lutter contre	bekämpfen
l'immixtion [limiksjɔ̃] (f)	die Einmischung
répandre	verbreiten
la rumeur	das Gerücht
le soupçon [supsɔ̃]	der Verdacht
l'ingérence (f)	die Einmischung
le contenu [kɔ̃tɥni]	der Inhalt
la messagerie	die Mailbox
diffuser sur	verbreiten in
se porter sur qn	sich gegen jn richten
l'implication (f)	die Beteiligung
le renseignement	der Geheimdienst
l'arme (f)	die Waffe
par le biais [bjɛ] de qn	auf dem Umweg über jn
repérer	ausfindig machen
récurrent,e [ʁekyʁɑ̃,ɑ̃t]	wiederkehrend
la division	die Unstimmigkeit
le propos [pʁɔpɔ]	die Äußerung
la surveillance	die Überwachung
la source	die Quelle
l'auteur (m)	der Urheber
mensonger,ère	lügnerisch
l'impact [lɛ̃pakt] (m)	der Einfluss
être en lien avec	verknüpft sein mit
l'agence (f) d'information	der Nachrichtendienst
le service de renseignement militaire	der Militär-Nachrichtendienst
hôteberge[r] [ɛbɛʁʒɛ]	hosten
la tonalité	hier: der Inhalt
tout droit sorti,e de	direkt aus
viser à	zum Ziel haben
saper	untergraben
semer la discorde	Zwietracht säen
tomber sous le coup de la loi [kudələlwa]	strafbar sein
le malware [malwɑʁ]	die Schadsoftware
le réseau électrique	das Stromnetz
subir	erfahren
la ferme éolienne	der Windpark
géré,e	verwaltet
l'assaillant [lasajɑ̃] (m)	der Angreifer
paralyser [paralize]	lahmlegen
la DGSE [deʒɛsɛsɔ̃] (Direction générale de la Sécurité extérieure)	der frz. Auslandsnachrichtendienst
la piste	die Spur
en être à son coup d'essai	noch Anfänger sein
pirater	hacken

dernièrement	in letzter Zeit
affirmer	behaupten
cibler	anvisieren
impliqué,e dans	involviert in
le vaccin [vaksɛ]	der Impfstoff
le stratagème	die (Kriegs)List
doubler	überholen
la course	das Rennen
quant à... [kɑ̃ta]	was ... betrifft
rattaché,e à	angeschlossen an
pour priver qn d'électricité	dafür sorgen, dass jd keinen Strom mehr hat
quelle réaction adopter?	wie reagieren?
rendre coup pour coup	Gleiches mit Gleichem vergelten
l'implant (m) logiciel	die Softwareimplementierung
la centrale électrique	das Kraftwerk
le gazoduc [gazod yk]	die Gasfernleitung
contre-attaquer	zum Gegenschlag ausholen
la voie [vwa]	der Weg
le giron	der Schoß
rejeté,e [ʁəʒətɛ] par	abgelehnt von
se tourner vers qn	sich zu jm hinwenden
tandis que	während
nier [nje]	leugnen
marcher sur un fil	einen Drahtseilakt vollführen

Coin librairie

L'enfant céleste

céleste [sɛlest]	himmlisch
c'est n'est pas la joie [ʒwa]	es gibt nichts zu lachen
la maîtresse	die Grundschullehrerin
ne... guère	nicht besonders
rêveur,euse	verträumt
l'étoile (f)	der Stern
le chagrin d'amour	der Liebeskummer
changer d'air [dɛʁ]	die Umgebung wechseln
emmener [ɑ̃mne]	mitnehmen
la mer Baltique	die Ostsee
le ciel [sjɛl]	der Himmel
vaste	groß(räumig)
la gérante	die Betreiberin
loger [lɔʒɛ]	wohnen
se dessiner	sich abzeichnen
se ressourcer	neue Kraft schöpfen
le nouveau départ	der Neubeginn
l'éditeur (m)	der Herausgeber
remporter	gewinnen
tendre qc à qn	jm etw. reichen
le bulletin [bylɛ̃]	das Zeugnis
paresseux,se	faul
la case observation	das Bemerkungsfeld
le redoublement	das Sitzenbleiben
l'estrade [lɛstrad] (f)	das Podest
pareil,le [pɑʁɛj]	solche,r,s
surdoué,e [syʁdwe]	hochbegabt
la lacune	die Lücke
en dehors de [ɑ̃dɔʁdɔ]	abgesehen von
passer au-dessus des oreilles (f) de qn	js Horizont übersteigen
fainéant,e (fam.)	faul

Rade à mèr

le goéland [gœlə̃]	die große Möve
l'air (m) iodé [jɔde]	die Meeresluft
le marin	der Seemann
rebondir	wieder auf die Füße kommen
le chavirage	das Kentern

le matelot [matlo]	der Matrose
quitté à [kita]	auf die Gefahr hin
entraîner	herumlungern
la petite frappe	der Kleinganove
foireux,se [fwaʁø,øz]	vermurkst
recupérer	abholen
le dur à cuire [dyʁakɥiʁ]	der hartgesottene Kerl

Les Amours

le recueil [ʁœkœj]	die Sammlung
la postérité	die Nachwelt
la mignonne [miɲɔn]	das Liebchen
adresser qc à qn	etw. an jn richten
en l'honneur de qn	zu js Ehren
épouser	heiraten
célébrer	rühmen, preisen
éphémère [efemɛʁ]	vergänglich

Polar: Frères d'armes

le VAB [vab] (véhicule l'avant blindé)	der allradgetriebene Transportpanzer
tous feux éteints	ohne Licht
progresser [pʁɔgʁɛsɛ]	vorrücken
déloger [delɔʒɛ]	vertreiben
que quiconque [kækikɔ̃k]	als jeder andere
serré,e [sɛʁɛ]	dicht gedrängt
recueilli,e [ʁœkœji]	andächtig
rassurer	beruhigen
le casque [kask]	der Helm
le gilet pare-balles	die kugelsichere Weste
à voix basse	leise
prudemment [pʁydamɑ̃]	vorsichtig
le dédale	das Gewirr
la roche	der Fels
la caverne	die Höhle
le para(chutiste)	der Fallschirmjäger
le 2e REP (régiment étranger de parachutistes)	2. Fallschirmjägerregiment der Fremdenlegion
la bête de guerre	die Kriegsbestie
le prédateur	das Raubtier
le félin	die Raubkatze
être en éveil [ɑ̃vɛj]	wach sein
le moindre recoin [ʁækwɛ̃]	der hinterste Winkel
maîtriser	beherrschen
percevoir [pɛʁsɔvwaʁ]	wahrnehmen
le bruissement [bʁɥismɑ̃]	das Rascheln
se figer	erstarrten
se statuer [statyʁje]	versteinern
se coller à	<i>hier</i> : sich drücken an
la paroi rocheuse	die Felswand
faire corps [kɔʁ] avec qc	mit etw. fest verbunden sein
se fondre avec qc	mit etw. verschmelzen
être aux aguets [ozɑʒ]	auf der Lauer sein
le souffle du vent	der Windhauch
le cliquetis [klikɛti]	das Klappern
qui plus est	außerdem, mehr noch
la rafale	die Salve
nourri,e	<i>hier</i> : schwer
déchirer	zerreißen
tirer qn	auf jn schießen
le repli [ʁəpli]	der Rückzug
battre en retraite	den Rückzug antreten
mutuellement [mytœlmɑ̃]	gegenseitig
la balle	die Kugel
l'appui (m) aérien [lapɥiaɛʁjɛ̃]	die Unterstützung aus der Luft
à l'abri	in Deckung
l'amas [lɑma] (m)	der Haufen

la radio	das Funkgerät
putain de...	Scheiß...
la faille [faj]	die Spalte
la paroi [ʁəpɛʁ]	die (Fels)Wand
la ligne de crête	die Kammlinie
déglinguer [deglɛ̃ʒ]	unschädlich machen
le mec [mek]	der Typ
envoyer la purée	schießen
décrocher	sich absetzen
se barrer	sich verziehen
le connard [kɔnaʁ]	der Vollidiot
viser	zielen
sans discontinuer	ohne Unterlass
ricocher	abprallen
faire mouche	ins Schwarze treffen
la mitrailleuse [mitʁajøz]	das Maschinengewehr
se taire	schweigen
venir en renfort à qn	jn unterstützen
bordel [bɔʁdɛl]	verflucht
qu'est-ce que tu fous	was zum Teufel machst du da
hurler	brüllen
le chargeur	das Magazin
affirmatif	bestimmt
comme un beau diable	wie der Teufel
se faire un peu plaisir	sich ein bisschen amüsieren
casse-toi	hau ab
se redresser [ʁədrɛsɛ]	wieder aufstehen
le coup de feu [kudfø]	der Schuss
le corps [kɔʁ]	der Leichnam
reposer	liegen
quant à qn	was jn betrifft
la stèle	der Grabstein

Musique: Benjamin Moussay

débarquer	landen
surgir	auftauchen
de nulle part [dənylpaʁ]	aus dem Nichts
prépondérant,e	entscheidend
agité,e	bewegt, unruhig
s'enraciner [sɑʁasine]	Wurzeln schlagen
fuir [fɥiʁ] qc	einer S. entfliehen
la terre d'accueil [dakœj]	das Aufnahmeland
étendu,e	ausgeweitet
s'établir	sich niederlassen
fondé,e	gegründet
rejoindre [ʁəʒwɛ̃dʁ] qn	zu jm dazustoßen
les études (f/pl) scientifiques [sjatifik]	das naturwissenschaftliche Studium
prendre le pas [pa] sur qc	die Oberhand über etw. gewinnen
décerné,e [desɛʁne]	verliehen
à l'unanimité	einstimmig
la reconnaissance	die Anerkennung
les pairs [lepɛʁ] (m/pl)	die Berufskollegen
la formation	die Gruppe
l'accompagnateur (m)	der Begleiter
assumer qc	zu etw. stehen
l'héritage (m)	das Erbe
inépuisable [inɛpɥizabl]	unerschöpflich
le mélomane	der Musikliebhaber
ne... pas forcément	nicht unbedingt
épuré,e	klar, rein
reconnu,e pour	bekannt für
la rigueur [ʁigœʁ]	die Strenge
faire référence à	Bezug nehmen auf
se ressourcer	neue Kraft schöpfen
l'escalade (f)	das Klettern

l'alpinisme (m)	das Bergsteigen
ressenti,e [ʁəsɑ̃ti]	gefühl
l'imaginaire (m)	die Phantasie
le flux [fly]	der Fluss

Langue

Dialogue au quotidien: Grève des transports

emmener [ɑ̃me]	bringen
le conducteur	der Fahrer
être en grève	streiken
illimité,e [ilimite]	uneingeschränkt
la revendication	die Forderung
le salaire	das Gehalt
les conditions [kɔ̃disjɔ̃] (f) de travail	die Arbeitsbedingungen
le syndicat [sɛ̃dika]	die Gewerkschaft
appeler à qc	zu etw. aufrufen
suivre une grève	sich an einem Streik beteiligen
déposer	absetzen
venir chercher qn	jn abholen
en déplacement	auf Dienstreise
économiser	sparen
la galère	die Schinderei
pleuvoir	regnen
affreux,se	schrecklich
par plaisir	zum Spaß
entendre parler de qc	von etw. hören
défendre	verteidigen
le droit	das Recht
ne pas faire de mal à qn	jm nicht schaden
avoir raison	recht haben

En images: Ustensiles de cuisine

le couteau de cuisine	das Küchenmesser
la maryse	der Teigschaber
la pelle à tarte	der Tortenheber
le fouet	der Schneebesen
la cuillère en bois	der Kochlöffel
l'écumoire (f)	der Schaumlöffel
la spatule (*)	der Pfannenwender
la louche	der Schöpflöffel

Un peu de prononciation...

la semi-voyelle [sɔ̃mivwaʒɛl]	der Halbvokal
le son	der Laut
intermédiaire [ɛ̃tɛʁmedjɛʁ]	Übergangs-; Zwischen-
lire à haute voix	laut vorlesen
être attentif,ve à	achten auf

Leçon de français: La négation

porter sur	betreffen
se composer de	bestehen aus
entourer	einschließen
l'auxiliaire [lokɥiljɛʁ] (m)	das Hilfsverb
la voyelle [vwɔʒɛl]	der Vokal
muet,te [mɥɛ,mɥɛt]	stumm
ne... ni... ni... [nənini]	weder ... noch ...
s'exprimer	sich ausdrücken
se construire	gebildet werden
ne... pas encore [nəpazœkœʁ]	noch nicht
ne... plus	nicht mehr
ne... personne	niemand
ne... rien	nichts
ne... aucun,e [okɛ,okyn]	kein,e

Un peu de lexique... Vive l'école!**Le système scolaire français**

l'école (f) maternelle (3 bis 6 Jahre)	die Vorschule
l'école (f) primaire	die Grundschule
l'école (f) privée	die Privatschule
le collège	die weiterführende Schule (entspr. der Sekundarstufe I in D)
le lycée	das Gymnasium (entspr. der Sekundarstufe II in D)
le lycée d'enseignement général	das allgemeinbildende Gymnasium
le lycée d'enseignement professionnel	das berufsbildende Gymnasium
l'université (f)	die Universität
la grande école	die Elite-Hochschule
l'internat (m)	das Internat
le pensionnat	das Pensionat

Les personnes

l'élève (m/f)	der Schüler
l'écolier (m)	der (Grund)Schüler
le collégien	der Schüler am Collège
le lycéen	der Gymnasiast
le bachelier	der Abiturient
l'étudiant (m)	der Student
l'apprenti (m)	der Auszubildende
le maître, la maîtresse, le professeur des écoles	der Grundschullehrer
le professeur, la professeure = le/la prof (fam.)	der Lehrer; der Professor
l'enseignant (m)	der Lehrer

La scolarité

aller à l'école (f)	zur Schule gehen
avoir cours	Unterricht haben
le cours	der Unterricht; der Kurs
sauter une classe	eine Klasse überspringen
redoubler une classe	sitzen bleiben
l'emploi (m) du temps	der Stundenplan
faire des études (supérieures) (f/pl)	studieren
la rentrée	der Schuljahrsbeginn
l'année (f) scolaire	das Schuljahr
les vacances (f/pl) scolaires	die Schulferien
faire ses devoirs (m/pl)	Hausaufgaben machen
passer un examen	eine Prüfung ablegen
passer un oral	eine mündliche Prüfung ablegen
réussir un examen	eine Prüfung bestehen
échouer à un examen = rater un examen	bei einer Prüfung durchfallen
la note	die Note
les résultats (m/pl)	die Ergebnisse
obtenir un diplôme	einen Abschluss erwerben
copier sur quelqu'un	von jm abschreiben
partir en classe verte	ins Schullandheim fahren (Unterricht plus Aktivitäten in der Natur)
partir en classe de neige	auf Skifreizeit fahren (Unterricht plus Wintersport)

Le matériel scolaire

le cartable	der Schulranzen
la trousse	das Federmäppchen
le stylo	der Füller; der Stift
le cahier	das Heft
le crayon à papier	der Bleistift
la gomme	das Radiergummi
le taille-crayon	der Anspitzer
la règle	das Lineal
le manuel scolaire	das Schulbuch

Le diplôme

le brevet des collèges	entspr. dem Realschulabschluss
le baccalauréat = le bac (fam.)	das Abitur = das Abi

la licence (= bac + 3)	entspr. dem Bachelor in Deutschland
le master 1 (bac + 4) = le M1	Abschluss nach dem vierten Studienjahr
le master 2 (bac + 5) = le M2	entspr. dem Master in Deutschland
le doctorat (bac + 8)	der Doktorgrad

Le saviez-vous?

la couronne de laurier	der Lorbeerkrantz
si	<i>hier:</i> während
apprendre qc; apprendre qc à qn	etw. lernen; jm etw. beibringen

Les mots pour parler de l'école

Un,e professeur,e peut être...	
juste	gerecht
compétent,e	kompetent
investi,e	engagiert
sévère	streng
difficile à comprendre	schwer zu verstehen
exigeant,e	anspruchsvoll

Un,e élève peut être...

travailleur,se	fleißig
assidu,e	immer anwesend
attentif,ve	aufmerksam
bavard,e	geschwätzig
impertinent,e	frech
négligent,e	nachlässig

Quelques expressions imagées

faire l'école buissonnière [byʒisɔ̃jɛʁ]	schwänzen
les échecs [leʒɛʃɛk] (m/pl)	das Schach
la copie [kɔpi]	die Arbeit

Les matières

la matière	das Fach
la matière obligatoire	das Pflichtfach
l'option (f)	das Wahlfach
le français	Französisch
les mathématiques (f/pl) = les maths (fam.)	Mathematik
l'histoire-géographie (f) = l'histoire-géo (fam.)	Geschichte und Erdkunde (gemeins. Fach)
les langues (f/pl) vivantes	die lebenden Sprachen
l'éducation (f) civique	Gemeinschaftskunde
les sciences (f/pl) de la vie et de la terre = les S.V.T.	Unterricht der Biologie und Geologie
la technologie	der Technikunterricht
l'éducation (f) musicale	Musik
les arts (m/pl) plastiques	Kunst
l'éducation (f) physique et sportive = l'E.P.S.	Sport
le latin	Latein
le grec	Griechisch

Avez-vous bien compris?

débrouillard,e [debruʒaʁ,ard]	der, die sich zu helfen weiß
le baroudeur	der Abenteurer
citadin,e	<i>hier:</i> aus der Stadt
campagnard,e [kɑpaɲaʁ,ard]	<i>hier:</i> vom Land
descendre [desɑ̃dʁ]	<i>hier:</i> runterfahren
l'araignée [laʁɛɲɛ] (f)	die Spinne
le coquetier [kɔktje]	der Eierbecher
la boussole	der Kompass
faire demi-tour [dəmituʁ]	umkehren
le boulot (fam.)	der Job

Cartes

le pas [pa]	der Schritt
le vide	die Leere
le dénivelé [denivle]	der Höhenunterschied
au sein de [osɛ̃də]	innerhalb
l'agglomération [laglɔmɛrasjɔ̃] (f)	der Ballungsraum
l'objectif [lobʒɛktif] (m)	das Ziel

à vélo	mit dem Fahrrad
bondé,e	überfüllt
le secteur ferroviaire [fɛʁɔvʝɛʁ]	der Eisenbahnsektor
implanté,e	niedergelassen
le salarié	der Mitarbeiter
frapper	schlagen, treffen
affliger [afliʒɛ]	betrüben, bekümmern
infliger [ɛfliʒɛ] qc à qn	jm etw. zufügen, auferlegen
les fringues (f, fam.)	die Klamotten
châtié,e [ʃatʝɛ]	gepflegt
les sapes [lesap] (f, fam.)	die Klamotten

Dites-le autrement: Au café**Courant**

un café serré	ein starker Kaffee
épuiser	erschöpfen
hésiter	schwanken
tenter	verführen
commander	bestellen

Familier

le caoua [kawa] (fam.)	der Kaffee
repandre du poil de la bête	zu Kräften kommen
claqué,e	fix und fertig
la binouze [binuz]	das Bierchen
bouffer	mampfen
nickel [nikɛl]	super

Pour aller plus loin

familier,ère [familʝɛ,ʝɛʁ]	umgangssprachlich
la tournure de phrase	die Formulierung
se relâcher	lockerer werden
faire appel à	einsetzen

Soutenu

se ressaisir	sich wieder fassen
harassé,e de fatigue	todmüde
irritable	reizbar
balancer	schwanken
se restaurer	sich stärken
interpeller [ɛtɛʁpɔlɛ]	ansprechen

Pour aller plus loin

soutenu,e [sutniʁ]	gehoben
le lexique	der Wortschatz

Humour

avoir l'air fin	eine komische Figur abgeben
se faire des miches en or	sich eine goldene Nase verdienen
les miches (f/pl)	der Hintern
le pigeon [piʒɔ̃]	die Taube; hier: der, die Dumme
faire pitié à qn	jm leidtun
se casser	abhauen
la bande de nazes [naz]	der Haufen Deppen

Portrait: Un aventurier romantique

tenace	zäh, hartnäckig
le parcours [parkur]	der Werdegang
le citadin	der Städter
le petit boulot	der Gelegenheitsjob
décevoir [desəvwaʁ]	enttäuschen
prendre goût à	Gefallen finden an
la virée	die Tour
l'impasse (f)	die Sackgasse
le traîneau	der Schlitten
l'objectif (m)	das Ziel
pêcher	angeln
s'abreuver dans	trinken aus
le baroudeur	der Abenteurer
le briquet	das Feuerzeug

la friction [fʁiksʝɔ̃]	die Reibung
le duvet	hier: die (Bett)Decke
la peau de chèvre	das Ziegenfell
la décroissance	hier: die Entschleunigung
la tribu	der Stamm
le chasseur-cueilleur	der Jäger und Sammler
l'élan (m) vital	der Lebensdrang
l'explorateur (m)	der Forscher
la rumeur	das Gerücht
la trace	die Spur
le carnet de route	das Fahrtenbuch
terminer	zu Ende bringen
l'enfer [lɑ̃fɛʁ] (m)	die Hölle
le périple	die Expedition
le rapide	die Stromschnelle
impénétrable	undurchdringlich
la pluie diluvienne	der sintflutartige Regen
la mygale [mɪʒal]	die Vogelspinne
repandre	hier: noch einmal eingehen
omettre d'emporter	nicht mitnehmen
les vivres (m/pl)	die Verpflegung
flippant	schaurig
la rame	das Ruder
la machette	das Buschmesser
tailler [tɑʝɛ] dans	schnitzen aus
l'Opinel [lɔpinɛl] (m)	das Klappmesser (von Opinel)
tomber en panne	kaputtgehen
appeler les secours	Hilfe holen
le retour en arrière	das Zurück
réussir	es schaffen
crever [krøvɛ]	umkommen, krepieren
en baver	viel durchmachen müssen
l'instant (m) de grâce	der Moment der Gnade
creux,se [krø,øz]	leer
le singe hurleur	der Brüllaffe
effrayant,e [ɛfʁɛʝɑ̃,ɑ̃t]	schaurig
foisonnant,e [fwazɔ̃nɑ̃,ɑ̃t]	hier: üppig, reich
dépasser	übersteigen
aller jusqu'au bout	zu Ende bringen
agripper	festhalten
freiner	behindern
amaigri,e de 15 kilos	15 Kilo leichter
le choix	hier: die Möglichkeit
s'en sortir	davonkommen
le radeau	das Floß
l'embarcation (f)	das Boot
de fortune	beheftsmäßig
qn est secouru,e par qn	jd kommt jm zu Hilfe
ramener [ʁamne]	mitnehmen
nourrir	hier: zu essen geben
initié,e [inisʝɛ]	begonnen
par ses propres moyens [mwaʝɛ] (m)	aus eigener Kraft
la déforestation [defɔʁɛstasʝɔ̃]	die Zerstörung des Waldes
la montagne de Lure	das Lure-Gebirge in der Provence
une renarde polaire	eine Polarfüchsin, die 2018 von Norwegen nach Kanada gelaufen ist
Interview d'Eliott Schonfeld	
abandonner	aufgeben
négligent,e	nachlässig
accrocher	befestigen
le hamac [ləamak]	die Hängematte
racler	harken
la raie [ʁɛ]	der Rochen
embêter	zu schaffen machen
en colocation avec	zusammen mit
la bosse	die Beule

face à	angesichts
fuir [fɥir]	fliehen
le comédien	der Schauspieler
avoir la vie sauve	mit dem Leben davonkommen
la grève	das (Fluss)Ufer
les traces (f) de pattes d'ours	die Bärenspuren
l'araignée (f)	die Spinne
prendre sur soi	sich zusammenreißen
la gourde	die Wasserflasche
la boussole	der Kompass
se repérer	sich zurechtfinden
remettre en cause	infrage stellen
faire demi-tour	umkehren

Histoire d'art... Le Bal du Moulin de la Galette

le chevalet	die Staffelei
la guinguette [gɛ̃gɛt]	das Ausflugslokal
peindre	malen
le moulin	die Mühle
la butte	der Hügel
l'essor [lesɔʁ] (m)	der Aufschwung
attirer	anziehen
se divertir	sich amüsieren
s'encanailler [sɑ̃kanaje]	sich mit den unteren Gesellschaftsschichten gemein machen
hétéroclite [etɛʁoklit]	zusammengewürfelt
accompagné,e	begleitet
au premier [pʁɛmjɛ] plan	im Vordergrund
le critique d'art	der Kunstkritiker
le canotier	der flache Strohhut
l'arrière-plan (m)	der Hintergrund
l'intime (m/f)	der/die enge Freund,in
éclairé,e plus vivement	heller erleuchtet
cesser [sɛsɛ] de	aufhören zu
la pochette de costume	das Einstecktuch
la toile	das Gemälde
dégager	ausstrahlen
l'insouciance (f)	die Sorglosigkeit
la douceur	die Lieblichkeit
le surnom	der Spitzname
parvenir à	es schaffen zu
suggérer [sygʒɛʁɛ]	andeuten
franchir	hier: fallen durch
le feuillage [fœjaʒ]	das Laub
parsemer [parsɛmɛ]	bedecken
délicat,e	zart
la touche	der Farbtupfer
le papillonement [papijɔnmɑ̃]	etwa: die sprunghafte Bewegung
d'autant plus... que...	umso ... als
le témoignage	das Zeugnis
révolu,e	längst vergangen
bas,se [ba,bas]	niedrig
le loyer [lwaʒɛ]	die Miete
éclipser [eklipɛsɛ]	in den Schatten stellen

Gastronomie: Le tartare de saumon

le tartare de saumon	das Lachstatar
propice à faire qc	geeignet, etw. zu tun
émoussiller [emustije]	anregen
le baiser	der Kuss
la framboise	die Himbeere
le doigt [dwa]	der Finger(breit)
la touche	die Note
le gingembre [ʒɛ̃ʒɑ̃brɛ]	der Ingwer
le magret de canard	die Entenbrust
la cuisson	die Garstufe
le coing [kwɛ̃]	die Quitte

la patate douce	die Süßkartoffel
le moule	die Form
une boule de glace	eine Kugel Eis
cru,e [kʁy]	roh
le bœuf	das Rind(fleisch)
l'adepte [ladɛpt] (m)	der Anhänger
les crustacés (m/pl)	die Krustentiere
ferme [fɛʁm]	fest
l'astuce (f)	der Trick
le dé	der Würfel
faire de la charpie	in kleine Stücke reißen
le congélateur	der Gefrierschrank
durcir	hart werden
l'assaisonnement (m)	das Würzen
l'huile [liil] (f)	das Öl
la tuile au parmesan	die Parmesanflocke
la texture [tekstɥʁ]	die Konsistenz

La recette

le pavé	das (dicke) Steak
le brin	der Stängel
l'aneth [lanɛt] (m)	der Dill
la goutte	der Tropfen
râpé,e	gerieben
le dé	der Würfel
hacher	klein hacken
ciseler [sizlɛ]	(fein) hacken
réserver au frais [ofʁɛ]	kalt stellen
délicatement	vorsichtig
citronner	mit Zitronensaft beträufeln
l'emporte-pièce (m)	die Ausstechform
la verrine [verin]	das Gläschen
la poêle antiadhésive	die beschichtete Pfanne

Société: Zoom sur... les royalistes

la prise de la Bastille [pʁizdɔlabastij]	der Sturm auf die Bastille
le feu d'artifice	das Feuerwerk
accrocher [akʁɔʃɛ] à	hängen an
la fleur de lys [lis]	die bourbonische Lilie
le rétablissement	die Wiedereinführung
la royauté [ʁwajote]	das Königtum
les repères [ʁɛpɛʁ] (m)	die Orientierung
l'héritier [leʁitje] (m)	der Erbe
le partisan	der Anhänger
le descendant [desɑ̃dɑ̃]	der Nachkomme
l'ancêtre (m)	der Vorfahre
l'abdication [labdikasjɔ̃] (f)	die Abdankung
le couronnement [kʁɔnmɑ̃]	die Krönung
l'affrontement (m)	die Auseinandersetzung
la trahison [traizɔ̃]	der Verrat
la succession [syksesjɔ̃]	die Nachfolge
le prétendant	der Anwärter
qu'importe	was soll's
se jouer	sich abspielen, sich entscheiden
riposter [ripɔstɛ]	zurückschlagen
à coup de	mittels
faire la une [layn]	Schlagzeilen machen
afficher	bekanntgeben
les gilets (m) jaunes	die Gelbwesten
en finir avec qc	etw. abschaffen

Le saviez-vous?

l'occupation (f)	die Besetzung
le petit malin	der gerissene Typ
obliger	zwingen
c'est bien fait pour lui	das geschieht ihm recht

méchant,e	böse	humble [ɑ̃bl]	einfach, bescheiden
la croisade [krwazad]	der Kreuzzug	la piété [pjete]	die Frömmigkeit
la prise	die Einnahme	l'or [lɔʀ] (m)	das Gold
saint,e [sɛ̃,sɛ̃t]	heilig	l'épine (f)	der Dorn
à la fois [alafwa]	zugleich	le sens de la formule	die Schlagfertigkeit